

RAPPORT D'ACTIVITÉ LEQGF : ANNÉES 2020, 2021, 2022, 2023

Laboratoire d'Études Queer, sur le
Genre et les Féminismes – LEQGF Asbl

Mis à jour : 14 janvier 2024





Rapport d'activité LEQGF : Années 2020, 2021, 2022, 2023

LEQGF : Qui sommes-nous ?

Le **Laboratoire d'Études Queer, sur le Genre et les Féminismes - LEQGF** est une Asbl constituée en août 2020. Son but est de promouvoir les études queer, les études féministes et sur le genre au Luxembourg à travers la **recherche-action** et la **recherche fondamentale**. Ses activités s'adressent à différents publics et reposent sur la production et la transmission de connaissances et d'outils sur le genre, les sexualités et les questions d'égalité intersectionnelle.

Ses recherches et analyses se situent dans l'action et doivent servir à formuler des recommandations, ainsi qu'à concevoir des interventions sociales qui profitent aux mieux aux populations concernées. Par le biais d'un travail *evidence-based* qui s'appuie sur des savoirs diversifiés, nous souhaitons davantage renseigner le travail d'acteurs gouvernementaux, associatifs, militants et institutionnels.



TRANSMISSION

- Journées d'études
- Expert trainings
 - Workshops
- Réseautage
- Conférences
- Publications



PRODUCTION

- Diagnostic
- Études/Recherches
 - Analyses
- Boîtes à outils
 - Conseil
- Évaluations

Nous sommes membre associé de [IMS Luxembourg](#).

Nous sommes membre de [ATGENDER](#), association européenne de promotion des études de genre.

Structure du rapport

1. Les actions LEQGF	3
A. Recherche-Action	3
B. Expertise 1-on-1	3
C. Les Cahiers QGF	4
D. Events : Transmission de compétences & connaissances	5
E. Enseignements	6
F. Recherche fondamentale	6
G. Divers	6
2. Networking et Sociabilité	7
3. Presse	7
4. Formation Continue	8
5. Gestion Asbl	8

1. Les actions LEQGF

Les actions du LEQGF sont diverses et proposent des modes d'intervention diversifiés, destinés à outiller différents acteurs et informer différents publics.

A. Recherche-Action

Nous menons des recherches-actions afin de créer des interventions fondées sur des données empiriques et proches des communautés impliquées.

Projet **Femmes et Sports** :

- ↪ Année : 2021-2022
- ↪ Recherche documentaire et statistique avec rédaction du **rapport** « **Femmes et Sports. Statistiques, bonnes pratiques et recommandations pour plus d'égalité dans le sport** » (septembre 2021).
- ↪ Présentation des résultats de la **recherche** documentaire et statistique au **colloque** **Tout·e·s ensemble vers l'égalité femmes-hommes dans le sport** (4 juin 2022).
- ↪ Réalisé par : Enrica Pianaro.
- ↪ Réalisé pour : Service à l'égalité des chances & Service des sports de la Ville d'Esch-sur-Alzette ; ADT Center.
- ↪ [Infos projet.](#)

Projet **Communication inclusive et non-sexiste** :

- ↪ Année : 2021-2022
- ↪ Analyse globale de la communication écrite et visuelle de la Commune d'Esch-sur-Alzette (corpus de 181 sources) avec rédaction du **rapport** « **Ville d'Esch-sur-Alzette – pour une communication inclusive et non-sexiste** » (octobre 2021).
- ↪ Ateliers de **formation** et d'échange sur l'utilisation d'une communication inclusive et non-sexiste pour services communaux (octobre 2021).
Nombre de participant·e·s formation :
 - Formation **Communication écrite** (2x4h) : Groupe A = 14 ; Groupe B = 10
 - Formation **Communication visuelle** (2x4h) : Groupe A = 13 ; Groupe B = 11
 - Formation **Communication écrite et visuelle** (4h) : Groupe francophone = 9
- ↪ Conception et rédaction du **guide** « **Petit guide de communication inclusive et non-sexiste pour services communaux – Ville d'Esch-sur-Alzette** » (juillet 2022).
- ↪ Réalisé par : Enrica Pianaro, Sandy Artuso.
- ↪ Réalisé pour : Service à l'égalité des chances de la Ville d'Esch-sur-Alzette.
- ↪ [Infos projet.](#)

B. Expertise 1-on-1

Nous offrons une expertise ponctuelle, basée sur une analyse directe et une application à court terme.

Projet **LGBTIQ+ dans ma Commune** :

- ↪ Année : 2022-2023
- ↪ **Questionnaire** envoyé à divers services communaux de la Ville d'Esch/Alzette (2022).
- ↪ Ateliers de **formation** et d'échange pour services communaux.
Nombre de participant·e·s formation :
 - Formation partie 1 **Théorie** (2x2h) : Groupe A = 11 ; Groupe B = 7 (décembre 2022)
 - Formation partie 2 **Pratique** (2x2h) : Groupe A = 12 ; Groupe B = 9 (janvier 2023)
- ↪ Rédaction du **document synthétique** « **Recommandations pour la promotion et l'intégration de mesures LGBTIQ+ dans le nouveau Plan d'action communal pour l'égalité femmes-hommes de la Ville d'Esch-sur-Alzette** » (février 2023). Ce document contient un bref état des lieux avec analyse des questionnaires et des échanges lors des ateliers. Il propose des recommandations basées sur quatre niveaux d'intervention de l'administration communale et réparties en **Mesures concrètes réalisables à court terme** et en **Objectifs généraux à moyen et long terme**.
- ↪ Réalisé par : Enrica Pianaro, Sandy Artuso.
- ↪ Réalisé pour : Service à l'égalité des chances de la Ville d'Esch-sur-Alzette.
- ↪ Infos projet : n.a.

Projet **Communication sensible au genre** :

Mission de **traduction et de relecture critique** des lignes directrices « **Inclusive Communication Guidelines - Guide de communication inclusive** » de l'Université du Luxembourg.

- ↪ Année : 2023
- ↪ Relecture critique du document bilingue anglais-français & propositions d'adaptation des concepts et terminologies utilisées.
- ↪ Traduction en allemand des lignes directrices, adaptée à la logique d'utilisation d'un langage sensible au genre en allemand.
- ↪ Réalisé par : Sandy Artuso.
- ↪ Temps de travail : 24h.
- ↪ Infos projet : n.a.

C. Les Cahiers QGF

Les Cahiers QGF est une publication en ligne et en libre accès, destinée à disséminer les savoirs acquis lors de nos recherches ou interventions. Les articles sont rédigés par nos membres et par les personnes qui ont partagé leur expertise lors de nos conférences ou ateliers. Les Cahiers QGF sont destinés à un public informé, mais pas exclusivement académique/scientifique. L'idée est de proposer des articles concis qui encouragent leur lecture et qui informent à travers des analyses, des réflexions et des interventions créatives. Le lien entre la pratique et la recherche, ainsi que la connexion entre les sphères politiques, militantes, associatives et professionnelles sont primordiales dans notre approche et seront reflétées dans les Cahiers QGF.

La première édition, publiée en juillet 2023, revient sur la **Journée d'étude et d'échange : Mémoires des luttes homosexuelles et féministes au Luxembourg** qui a eu lieu le 19 novembre 2022 pour les célébrations du 20ème anniversaire du Centre LGBTIQ+ CIGALE. Cette journée était composée de

l'atelier d'histoire orale « Nos objets racontent une histoire » et de la conférence « Nos histoires comptent : mémoires des luttes homosexuelles et féministes au Luxembourg ». A travers cette publication, nous aimerions garder une trace de cette journée qui a réuni plus de 50 personnes autour des enjeux de mémoire LGBTIQ+.

Un deuxième numéro est prévu pour 2024.

D.Events : Transmission de compétences & connaissances

Nos événements s'adressent à un public diversifié. Ils donnent un aperçu des recherches actuelles sur le genre et les sexualités et montrent comment est mobilisé le genre pour comprendre différents champs sociaux, ainsi que les rapports de pouvoir et enjeux d'égalité qui en résultent.

Année 2021

3 et 4 septembre : **Conférence** *La Rentrée LEQGF : Gender Studies, Trans & Queer Studies – feministische Wissenschaften in Theorie, Politik und Praxis* dans la salle des fêtes de la Mairie de la Commune de Sanem. Action organisée avec le soutien du Service à l'Égalité des chances et Diversité de la Commune de Sanem.

Nombre de participant·e·s : 30

18 décembre : **Journée d'action** *Neues Wissen schaffen: Get-together #4genderstudies* au CID | Fraen an Gender.

Nombre de participant·e·s : 4

Année 2022

9 septembre : **Formation et table-ronde** *La Rentrée LEQGF : Journée d'étude et de formation – Comprendre les mobilisations anti-genre en Europe et au Luxembourg : théories, outils & éducation* dans la salle des fêtes de la Mairie de la Commune de Sanem. Action organisée avec le soutien du Service à l'Égalité des chances et Diversité de la Commune de Sanem.

Nombre de participant·e·s formation : 22 / Nombre de participant·e·s table-ronde : 18

19 novembre : **Journée d'étude et d'échange** *Mémoires des luttes homosexuelles et féministes au Luxembourg* organisée au CIGALE (*atelier intergénérationnel participatif d'histoire orale*) et au Cerclé Cité (*conférence grand-public et table-ronde*). Action organisée en partenariat avec le Centre LGBTIQ+ CIGALE dans le cadre des activités « 20 Joer CIGALE » et avec le soutien du Service à l'Égalité des chances de la Ville de Luxembourg.

Nombre de participant·e·s atelier : 6 / Nombre de participant·e·s conférence : 49

Année 2023

8 septembre : **Formation et table-ronde** *La Rentrée LEQGF : Journée d'étude et de formation – Die nicht-binäre Erhebung von Geschlecht: Praktische Umsetzungen & Herausforderungen für Geschlechtervielfalt im digitalen Alltag* dans la salle des fêtes de la Mairie de la Commune de Sanem. Action organisée avec le soutien du Service à l'Égalité des chances et Diversité de la Commune de Sanem.

Nombre de participant·e·s formation : 12 / Nombre de participant·e·s table-ronde : 14

Le détail des événements peut être consulté sur le site internet : <https://www.leqgf.lu/events>

E. Enseignements

Nous offrons différents enseignements sur le genre, les questions LGBTIQ+ et les féminismes. Les modules peuvent être adaptés à différents publics.

Université du Luxembourg, Bachelor en Sciences Sociales et Educatives

Semestre hiver, 24 UE - Module de 18 heures.

Intitulé : La diversité sexuelle et de genre dans le travail social / Sexuelle und geschlechtliche Vielfalt in der sozialen Arbeit

Nombre d'étudiant·e·s : 10 (en 2020), 16 (en 2021), 18 (en 2022)

Université du Luxembourg, Bachelor en Cultures Européennes

Semestre hiver, 28 UE - Module de 21 heures.

Intitulé : Histoire et culture - LGBTIQ+ - Geschichte und Kultur

Nombre d'étudiant·e·s : 19 (en 2021), 14 (en 2022)

Université du Luxembourg, Bachelor en Cultures Européennes

Semestre été, 28 UE - Module de 21 heures.

Intitulé : Smash the Patriarchy : Théories et Mouvements Féministes

Nombre d'étudiant·e·s : 14 (en 2022), 10 (en 2023)

F. Recherche fondamentale

Nous menons des recherches fondamentales afin de comprendre en profondeur les pratiques et représentations sociales et culturelles.

Recherche en cours

Histoire(s) et Culture(s) LGBTIQ+ au Luxembourg

Cette recherche vise une approche multi-dimensionnelle de(s) histoire(s) et culture(s) LGBTIQ+ du Luxembourg. Elle propose une analyse des représentations et discours militants, politiques et médiatiques sur la question [homo]sexuelle et [trans]genre à partir des années 1920. Sa technique d'investigation se base sur la lecture et l'analyse de différents supports écrits, de matériel audio et d'objets.

G. Divers

Nous répondons à des demandes uniques de la part d'organisations collègues.

Année 2021 /

Année 2022

- 18 février : Rédaction d'une lettre de solidarité adressée au MENJE en soutien au CID | Fraen an Gender.
- 23 février : Relecture de la brochure publiée par le [CET](#) « S'exprimer sans discriminer » et accord du LEQGF pour appuyer la publication.
- 20 juin : Échange avec le CNFL sur la question trans dans le féminisme et le transféminisme.

Année 2023

- 29 juin : Discussion suite à la projection « Anima - Die Kleider meines Vaters » sur l'importance de la documentation des biographies queer par le [Service à l'égalité des chances de Dudelange](#) pour le Pride Month.

2. Networking et Sociabilité

Année 2021

- 23 juillet : Rencontre avec [IMS](#) pour une adhésion comme membre associé.

Année 2022

- 30 juin : Participation au stand d'information du [Service à l'égalité des chances de Dudelange](#) pour le Pride Month.
- 27 septembre : Présentation des modules de formation offerts à l'Université du Luxembourg au groupe de travail interministériel LGBTI.
- 17 octobre : Conférence de presse [Ville d'Esch/Alzette](#) présentation guide communication inclusive.
- 3 décembre : Participation à la Rainbow Charity Night de [Rosa Lëtzebuerg](#).

Année 2023

- 25 & 26 février : Participation au Festival des Migrations, des cultures et de la Citoyenneté.
- 8 mai : Participation à la présentation du nouveau Plan d'Action Communal pour l'égalité des genres de la Ville de Dudelange.
- 17 mai : Participation à l'inauguration officielle et à la présentation du Rainbow Center.
- 24 mai : Participation à la présentation du projet de la Maison de la Diversité de la Ville d'Esch-sur-Alzette.
- 10 juin : Visite guidée et présentation du « Queer Archiv Lëtzebuerg » par [Jonk BAD](#) et Rosa Lëtzebuerg, Luxembourg.
- 8 juillet : Présentation de LEQGF Asbl et ses activités pendant la Luxembourg Pride.
- 20 octobre : Participation au 10^{ème} anniversaire de [Queer Loox](#).

3. Presse

Année 2021

- 29 septembre : Interview radio dans l'émission « Wëssensw(ä)ert » de 100,7 qui a été diffusée en trois parties le 7, 11 et 14 octobre.

Année 2022

- 8 juillet : Interview avec [WOXX](#) pour l'article « Hass in der LGBTIQA+-Szene: Vollrasur im Überlebenskampf ».
- 5 septembre : Interview dans le podcast du [Lëtzebuenger Journal](#) sur les mobilisations anti-genre.

Année 2023

- 26 octobre 2022 : Interview avec [Lëtzebuurger Journal](#) pour l'article « Die vergessenen 50 Prozent ». Diffusé le 24 janvier 2023.
- 10 mai : Interview avec [Virgule](#) pour l'article « La place des femmes dans le sport. Au Luxembourg, les femmes restent sur le banc de touche ».
- 20 juin : Interview radio avec [ARA City Radio](#) sur les activités LEQGF et la première publication des Cahiers QGF.
- 22 juillet : Interview avec L-Mag sur le sexisme dans la communauté LGBTIQ+ et le manque de recherches sur les thématiques queer.

4. Formation Continue

L'équipe LEQGF participe à des colloques, conférences, séminaires et journées d'études – en présentiel et online – afin d'être au courant des nouveautés de la recherche en études de genre, LGBTIQ+ et féministes, et afin d'acquérir des savoirs interdisciplinaires et affinés sur des thématiques diversifiées.

Les détails peuvent être communiqués à la demande.

Année 2021

- Participation à 3 séminaires et colloques.

Année 2022

- Participation à 17 séminaires, formations, conférences et journées d'étude.

Année 2023

- Participation à 21 séminaires, formations, conférences, tables-rondes et colloques.

5. Gestion Asbl

- 2021 : Conception et mise en ligne site web : www.leqgf.lu
 - 2021 : Création d'un compte Twitter : <https://twitter.com/leqgf>
 - 2021 : Création d'un compte MailChimp pour diffusion Newsletter LEQGF.
 - 2023 : Conception et achat de matériel promotionnel (stickers & roll-up).
 - 2023 : Création d'un compte Instagram : <https://www.instagram.com/leqgf/>
 - 2023 : Suppression du compte X (ancien Twitter), désaccord avec le fonctionnement de X.
 - 2023 : Conception du site web : www.lgbtpanel.lu
- Les dates des réunions du CA et des réunions de travail sont communiquées à la demande.